



## Annual Report 年次報告書

# 2025

July 2024 - June 2025



A photograph showing a group of construction workers wearing yellow hard hats and safety vests, working together to build a brick wall. One worker in the foreground is smiling broadly, showing their teeth. The background shows a partially built brick building with a tiled roof.

**Together, we build a better future**

# Table of Contents

2. ハビタット・ジャパン理事からのご挨拶  
**Message from the Habitat Japan Board**
3. ハビタット・フォー・ヒューマニティについて  
**About Habitat for Humanity**
4. 数字で見る2025年度  
**FY2025 in Numbers**
5. 海外事業 / グローバル・ビレッジ  
**International Development / Global Village**
7. 施設支援プログラム  
**Facility Improvement Program**
9. プロジェクトホームワークス  
**Project HomeWorks**
10. ユースプログラム  
**Youth Program**
11. 法人の皆さまからのご支援  
**Corporate Supporters**
13. 会計報告  
**Financial Statements**



# ハビタット・ジャパン理事からのご挨拶

親愛なるハビタットサポーターの皆さん

2025年度、ハビタット・ジャパンは、脆弱なコミュニティに安全で健全な住まいを届けるため、取り組みました。アジアでは、農村部や都市スラムで6億5,000万人以上が適切な住環境を持たずに暮らしています。日本国内でも、社会問題が深刻化し、子ども、ひとり親家庭、高齢者などがきちんととした住まいを求めています。こうしたグローバルな住まいの問題に応えるため、日本とアジアの両地域で、弱い立場にある人々の生活再建を目指し、住まいや福祉施設の改善に取り組んだ一年となりました。

2025年度には、1,300名以上のボランティアが海外での住宅建築や国内活動を通じて、ハビタットの活動に参加しました。海外では、379名の学生ボランティアが、ネパール、カンボジア、ベトナム、インド、インドネシアで住宅建築を行いました。

フィリピンでは、ハビタット・フィリピンと協働し、住宅建築を通じて、スラム地域に暮らす26世帯の移転を支援しました。この取り組みは、サンゲツのご支援により実現しました。2026年には、気候変動の影響を受けるベトナム・メコンデルタ地域で、住宅とWASH（水・衛生）プロジェクトを開始予定です。このプロジェクトでは、住宅や清潔な水設備、トイレを整備し、地域の大工を育成することで、持続可能な仕組みを確立します。

国内では、多くの企業からご支援をいただき、施設支援プログラムを拡充しました。2025年には5年にわたる取り組みの集大成として、バット博士記念ホームで、創造的な活動を通じて心を癒すためのクラフトルームを建設しました。ASM、ブルームバーグ、JPモルガン、M&G、ジョンソン、サンゴバンに心より感謝申し上げます。子どもの園では、ゲンスラーと協働し、自然と触れ合いながら安全に活動ができるプレイグラウンドプロジェクトを開始しました。一方、プロジェクト・ホームワークスは40件以上のご依頼に対応し、高齢者や障がい者の生活環境改善を支援しました。

2025年4月3日、赤坂プリンスクラシックハウスで開催したチャリティガラでは、日本の文化を祝し、若い学生ボランティアの活動資金や神奈川県の児童養護施設でのプレイグラウンドプロジェクトのための資金を募りました。ご寄付いただいたすべての皆さんに心より感謝申し上げます。私たちの使命に共感し、共に歩んでくださる皆さんに深く感謝いたします。

これらの取り組みを通じて、私たちの思いは一つです。「すべての人に安全で健全な住まいを」。2026年度も、皆さまの温かなご支援と力強いご協力のもと、誰もが安心して暮らせる社会の実現に向けてより一層の努力を重ね、皆まと共に希望を築いてまいります。

理事長 リュウ・ガオ

常務理事 セシリア・メリン

# Message from the Habitat Japan Board

Dear Habitat Supporters,

Habitat for Humanity Japan worked tirelessly in FY2025 to provide decent housing to the vulnerable communities we serve. In Asia, over 650 million people lacked access to safe and decent housing in rural villages and city slums. In Japan, social problems increased and vulnerable children, single mothers and elderly suffered from the lack of decent shelter. Thanks to your unwavering support, we made significant strides in rebuilding lives through decent housing and facilities in Japan and in the Asia region.

Our mission connects communities across borders. More than 1,300 volunteers joined our efforts to build homes overseas, support local initiatives, and raise awareness of Habitat's mission. This year, Japan sent over 379 student volunteers to build homes in vulnerable communities in Nepal, Cambodia, Vietnam, India and Indonesia.

In partnership with Habitat Philippines, we supported the relocation of 26 families from a slum area. This effort was made possible by the generous support of Sangetsu. In 2026, we are preparing to launch a housing and WASH (Water, Sanitation, and Hygiene) project in Vietnam's Mekong Delta, a region affected by climate change. This initiative will provide resilient homes, clean water facilities, and toilets, while training local carpenters to ensure sustainability.

Domestically, with the generous support of many corporate partners, we expanded our Facility Improvement program. In 2025, at Bott Memorial Home, we completed a craft room designed to achieve healing through creativity, the culmination of five years work. Thank you to ASM, Bloomberg, J.P. Morgan, M&G, SC Johnson and Saint Gobain. At Kodomo no Sono, we worked with Gensler on project design building a playground where children can safely undertake activities and connect with nature. Meanwhile, Project HomeWorks responded to over 40 inquiries, helping elderly and people with disabilities improve their living conditions.

At our annual Charity Gala on April 3, 2025 at the Classic House, we celebrated Japanese culture and raised funds for our youth volunteers and for a playground at a children's home in Kanagawa. Thank you to our donors for their incredible generosity. We are deeply grateful to all who stand with us and remain committed to our mission.

Throughout all these efforts, our commitment remains clear: to empower communities and ensure that everyone has a safe and decent place to live. As we move into fiscal year 2026, we are determined to build a world where everyone has a safe place to live. We invite you to continue this journey with us. Together, we are building hope.

Sincerely,

Liu Gao, Board Chair

Cecilia Melin, Executive Director



## ハビタット・フォー・ヒューマニティ インターナショナル

ハビタット・フォー・ヒューマニティは、世界約70の国と地域で住まいの問題に取り組む国際NGOです。「誰もがきちんととした場所で暮らせる世界」の実現を目指し、人々と手を取りあい、安心・安全に暮らせる住まいの建築や修繕、また衛生設備の設置支援、災害に強いコミュニティづくりなどに取り組んでいます。

きちんとした住まいは、家族がより良い未来を築く上で欠かせない活力や安定、自立を支えることにつながるとハビタットは考え、住まいを通じて、社会的に弱い立場に置かれた人々のエンパワーメントを推進しています。

## Habitat for Humanity International

Habitat for Humanity is an international NGO addressing housing challenges in over 70 countries and regions worldwide. Guided by the vision of "a world where everyone has a decent place to live," Habitat partners with communities to build and repair safe, secure homes, support the installation of sanitation facilities, and foster disaster-resilient communities.

Habitat believes that a decent home is the foundation for stability and independence and is essential for families to build a better future. Through shelter, we empower.

## ハビタット・フォー・ヒューマニティ ジャパン

ハビタット・フォー・ヒューマニティの日本法人として2003年に活動を開始し、2019年には認定NPO法人として認定を受けました。これまでに、25,000人以上のボランティアと手を取りあい、世界24カ国で住まいの問題に取り組んできました。

アジア各国のハビタットオフィスと連携し、ファンドレイジングとボランティア派遣を通じて海外における住居建築を支援しています。国内では、生活の場に代わる福祉施設などの修繕を通じて、社会的に弱い立場にある人々が安心して暮らせる環境を整える取り組みを行っています。

## Habitat for Humanity Japan

Habitat for Humanity Japan was established in 2001 and officially certified as a non-profit organization in 2003. To date, we have partnered with over 25,000 volunteers to address housing issues in 24 countries. Collaborating with Habitat offices across Asia, we support overseas housing construction through fundraising and volunteer dispatch.

Domestically, Habitat Japan works to ensure that socially vulnerable individuals have access to decent living spaces by supporting the repair and improvement of welfare facilities and other spaces people can call home.



## 数字で見る2025年度 FY2025 in Numbers

**1,300 volunteers  
39 campus chapters  
18,982 volunteer hours**

住まいの支援をはじめファンドレイジングや  
啓発活動に多くのボランティアが参加  
volunteers support our mission by  
volunteering, advocating, and donating

海外での建築支援  
Built Overseas

**37 homes**

国内での住環境改善  
Improved Domestically

**6 facilities  
40 homes**

# 海外事業 / International Development



ハビタットのグローバルなネットワークを活用し、日本から各国のプロジェクトを支援しています。こうした取り組みを支えてくださっているのが株式会社サンゲツ、アスクル株式会社、エステーPRO株式会社の皆さまです。25年度は、サンゲツのご支援のもと、フィリピン・マニラ首都圏バレンズエラ市で実施したスラム居住者の再定住支援プロジェクトにご協力いただき、2世帯分の住居建築を支援しました。

一方、「空気や水の環境を考えるプロジェクト」は、アスクルとエステーPROが開始した共同イニシアチブで、ハビタットでは、カンボジアの小学校に手洗い場などの衛生設備を設置し、より安全で健全な教育環境の整備に貢献していただきました。このプロジェクトは、指定商品の売上の一一部をハビタットに寄付することで、企業と消費者がともに取り組み、脆弱な地域の生活環境改善を目指しています。今後、このプロジェクトは気候変動の影響が大きいベトナム・メコンデルタ地域に拡大し、トイレの建設や給水設備の設置を含むWASH支援(水・衛生・衛生習慣)を実施する予定です。

In FY2025, Habitat Japan leveraged its global network to support projects in multiple countries with the generous backing of Sangetsu Corporation, ASKUL Corporation, and ST PRO Corporation. Sangetsu contributed to a resettlement project in Valenzuela City, Philippines, funding the construction of two housing units for low-income families. The "Air and Water Environment Project," launched by ASKUL and ST PRO, improved sanitation facilities at Cambodian elementary schools, creating safer, healthier learning environments. A portion of sales from designated products is donated to Habitat, establishing a sustainable model where businesses and consumers collaborate to improve living conditions. Looking ahead, the project will expand to Vietnam's Mekong Delta, which has been heavily impacted by climate change, through WASH support, including the installation of toilets and water systems.

## マニラ首都圏スラム環境改善プロジェクト: Slum Upgrading Project at Metro Manila

フィリピン・マニラ首都圏バレンズエラ市では、約10年前から不法な入植が続き、インフォーマルな居住地が社会課題となっています。こうした居住地に暮らす家族の多くは、日銭を稼ぎ生計を立てるため、インフラが整わない土地で、構造的に脆弱な住まいに暮らしています。2023年9月に発生した大雨では、スラム内の壁が崩落し、一名が死亡、26世帯(130人)が避難を余儀なくされました。住環境の脆弱さは、気候変動による災害が頻発する中で、ますます住民の安全を脅かすリスクとなっています。そこでハビタットは市と連携し、市所有の土地に低価格な2階建てのテラスハウスを建設し、スラム住民の再定住を進めるプロジェクトを立ち上げました。建築の過程では、入居予定の家族が一定時間建築活動に参加するなど、住民の主体性も重視しました。2025年9月に建築が完了。日本からの支援による2世帯を含め、総勢26世帯が新たな住まいでの生活を始めています。

In Valenzuela City, Metro Manila, the number of residents occupying land without legal tenure has increased in informal settlements over the past decade, with many families relying on daily wages for their livelihoods. As a result, they are forced to live in structurally vulnerable homes in areas lacking basic infrastructure. In September 2023, heavy rainfall caused a wall to collapse in a slum area, resulting in one fatality and forcing 130 people from 26 households to evacuate. In response to the city's request for support, Habitat launched a project to construct affordable two-story terrace houses on land provided by the city, aiming to resettle residents from the slums. Future residents actively participated in the construction process by contributing a set number of hours to the building work, thereby promoting community ownership. Completed in September 2025, the project enabled 26 families to begin new lives in safe, secure housing, including in the two homes Habitat Japan supported.



「自分たちの家を持つことができ  
寄付くださったサンゲツ様には  
心から感謝しています。これから  
少しづつ生活環境を整えていこ  
うと思っています」

*"We are very thankful to Sangetsu  
because we now have a home. At  
least now, there are only a few  
things left for us to fix."*



# 海外建築ボランティアプログラム Global Village Program

## Together, We Build Homes and Hopes

ハビタットの「グローバル・ビレッジ(GV)」プログラムは、世界中のボランティアが12名以上のチームを組み、各国の住居建築支援にボランティアとして参加する海外建築ボランティアプログラムです。ボランティアは、チームで住まいの支援を必要とする国に赴き、きちんとした住まいを必要とする家族そしてその地域の人々と一緒に、安心して暮らせる家を建てます。

2025年度は、新たにネパールを派遣先に加え、キャンパスチャプター(CC)を中心に、計5か国へ21チーム・379名を派遣しました。さらに、前年度に続き、スポンサー支援による「インドビルド」を開催し、10名の学生が参加しました。また、GVへの学生参加を後押ししたいという元CCメンバーの想いから、株式会社日興建材商行のご支援により「GVスポンサー制度」を新設しました。この制度により、学生への補助金提供の仕組みが整い、GVへの参加をより実現しやすい環境が整いました。



Through Habitat for Humanity's global network, the "Global Village" (GV) program enables volunteers to participate in housing support projects worldwide. Teams of 12 or more travel to countries in need of housing support, working alongside local families and communities to build safe and decent homes.

In fiscal year 2025, Habitat Japan expanded its GV destinations to include Nepal, dispatching 21 teams totaling 379 volunteers to five countries, many of them from campus chapters that partner with Habitat. Additionally, the "India Build" program, sponsored and successfully held in the previous year, was continued, with 10 students taking part. A new initiative, the "GV Sponsorship Program," was also launched, inspired by a former campus chapter member wishing to support student participation in GV. This program allows corporate partners including Nikko Kenzai Shoko Co., Ltd. to provide financial assistance to student volunteers, making international volunteering more accessible.

### Homeowner Story: Ms. Rem Building a Home with her daughter

In the summer of 2024, our youth volunteers met Ms. Rem, a single mother, living with her 14-year-old daughter in an unstable home she built herself. Rem works as a cook at a local elementary school, earning just \$73 a month. Every day is a delicate balancing act as she stretches each dollar to provide for her daughter and keep a roof over their heads. Their home, on a small plot of land Rem inherited five years ago, was made from salvaged metal sheets, wooden scraps, and palm leaves, and offered little protection. During the rainy season, water poured through gaps in the roof and walls; in the dry season, the heat was suffocating. The toilet had no door, leaving her without privacy or dignity. Yet Rem endured it all with quiet strength.

In 2024, everything changed. Rem was selected to become a Habitat homeowner. When she received the news, she wept openly, whispering, "I never dreamed I could have a home of my own." With Japanese volunteers by her side, she picked up a hammer and helped build the walls that would shelter her family. Brick by brick, she laid the foundation for a safer, more hopeful future.



35+  
families served



379  
volunteers

### 家を建て、希望を築く レムさん親子のストーリー

2024年8月、カンボジアのシェムリアップに渡航した学生ボランティアチームが出会ったのはシングルマザーのレムさん親子です。レムさんは14歳の娘さんと一緒に暮らしながら、地域の小学校で給食調理員として働いています。しかし月収はわずか73ドル。限られた収入の中で節約を重ね、日々の生活をやりくりする毎日です。

親子が暮らす家は、5年前に親戚から譲り受けた小さな土地に自分たちで建てた家です。古い鉄板と木枠、やしの葉を使った家は、雨季には壁や屋根の隙間から雨が漏れてしまい、乾季には耐え難い暑さが室内にこもってしまいます。トイレには扉すらなく、プライバシーが守れない状況でした。こうした厳しい生活中、レムさん親子はハビタットのホームオーナーに選ばれ、ボランティアと共に汗を流しながら家の建築に取り組みました。建築最終日「きちんとした家を持てる日が来るなんて、夢にも見ていませんでした」と涙を流して感謝の気持ちを伝えてくれました。ハビタットと共にボランティアが建てたもの、それはきちんとした住まいであり、家族が健全で豊かな未来を築くための大切な一歩です。

**“Through shelter, create a world where everyone has a decent place to live”**

## 施設支援プログラム Facility Improvement Program

ハビタット・ジャパンの「施設支援プログラム」は、児童養護施設や母子生活支援施設など、住まいに代わる福祉施設、そして安心・安全な地域づくりに欠かせない施設が抱える住環境の課題に応える、国内支援の取り組みです。誰もが安心して暮らせる環境を目指し、施設の修繕や整備を通じて支援を行っています。これまで本プログラムでは、既存の空間の補修・修繕や、ボランティアの協力による環境整備を中心に活動してきました。2025年度はその支援の幅をさらに広げ、安心・安全な住環境をつくるために必要な「新たな空間づくり」にも取り組む一年となりました。また、企業の製品や技術を活かした協働が進み、施設が抱える多様で細やかなニーズに幅広く応えることができました。



Habitat Japan's Facility Improvement program is a domestic initiative that addresses housing-related challenges faced by welfare facilities, such as children's homes and shelters for single mothers. These spaces serve as substitutes for home and provide vital community services. The program aims to ensure access to safe and decent living environments, primarily through facility upgrades. Until FY2024, efforts focused on repairing existing spaces and enhancing environments with volunteer support.

In FY2025, however, the program expanded significantly in scope, shifting toward the creation of new spaces. Partnerships with corporate collaborators enabled us to integrate their products and technologies, enabling more tailored responses to each site's unique needs. As a result, FY2025 represented meaningful progress in the scale, depth, and impact of our support.





## 新たな空間を“つくる”

2025年度は、児童養護施設を中心に、子どもたちの健やかな成長を後押しする空間づくりに取り組み、二つの大きなプロジェクトが竣工しました。一つが、「バット博士記念ホーム」で取り組む、子ども達の創造性を育くむクラフトルーム建築プロジェクトです。5年の歳月を経て、3月に遂に着工し、7月に竣工を迎えました。もう一つが、「子どもの園」の敷地を活用したプレイグラウンドプロジェクトです。プロボノとして空間デザインを専門とするゲンスラーに協力いただき、子どもたちが自然の中で遊べるキャンプサイトが完成しました。このサイトは、災害時にも活用できるキッチン設備を整備したほか、敷地周辺には植樹を行うなど、新たな空間づくりで子どもたちの健全な成長を支援しました。

### **Creating New Spaces for Growth and Well-being**

In FY2025, we focused on creating environments that foster children's healthy development and completed two major projects at children's homes. The first was a craft room at Bott Memorial Home, designed to nurture creativity. After five years of preparation, construction began in March and finished in July 2025. The second was a nature-based playground at Kodomo no Sono. With pro bono support from Gensler, a spatial design firm, and input from facility staff, we created a campsite where children can play and explore, complete with kitchen facilities for emergencies and landscaped areas with trees to promote well-being and resilience.



## 修繕や補修を通じて、既存の空間を“なおす”

母子生活支援施設では、退居時に居室の現状復帰が求められますが、生活の中で生じた汚れや傷が深刻な場合、専門業者による修繕が必要となります。こうした費用を母子が負担することは難しく、施設側も修繕が完了するまで新たな母子を受け入れられないという課題があります。今年度も、株式会社サンゲツが壁紙や床材の寄贈と施工に協力くださり、計2室の修繕を実現しました。さらに、新たにタカラスタンダード株式会社が支援に賛同し、児童養護施設「エリザベス・サンダース・ホーム」の男子寮に同社製キッチンを施工していただきました。企業との協働により、より多くの施設が抱える空間課題に対し、修繕・補修を通じて支援を届けることができた一年となりました。

### **Restoring Existing Spaces Through Repairs**

In FY2025, we continued essential repairs and renovations to ensure safe and functional living environments. At shelters for single-mother families, residents are required to restore their rooms upon departure. However, when damage is significant, professional repairs may be necessary, and the costs are often difficult for mothers to bear. Facilities also face delays in accepting new residents until repairs are completed. In FY2025, Sangetsu Corporation continued to support this initiative by donating wallpaper and flooring materials and assisting with their installation, enabling the restoration of two rooms. Takara standard Co.Ltd. joined the effort by installing a kitchen in the boys' dormitory at the Elizabeth Saunders Home. Through collaboration with corporate partners, we addressed spatial challenges at more facilities and delivered vital support through repairs, making this a year of tangible progress.



## 安心できる住環境を“ととのえる”

施設支援プログラムでは、企業や団体からのご支援に加え、活動へのボランティア参加が年々増加しています。2025年度は、延べ13社からご協力をいただき、239名の企業ボランティアが施設支援に参加しました。

ボランティアの皆さまには、新たな空間づくりや既存スペースの修繕だけでなく、施設周辺の落ち葉掃きや雑草の手入れ、日常の片付けでは手が回らない箇所の清掃など、施設が抱える環境整備のニーズに幅広くご協力いただきました。こうしたハード面の支援に加え、ソフト面での取り組みにより、ハビタット・ジャパンはボランティアの皆さまとともに、施設で暮らす母子が安心して生活できる環境づくりに取り組みました。

### **Creating Safe and Secure Living Environments**

In addition to corporate and organizational contributions, volunteer engagement in our activities has steadily grown. In FY2025, 13 companies supported our efforts, with 239 corporate volunteers participating in facility support activities. Volunteers not only helped create new spaces and repair existing ones, but also took on essential maintenance tasks such as sweeping leaves, weeding, and cleaning areas that are difficult for facilities to manage during daily operations. These contributions addressed a wide range of environmental needs and improved overall living conditions. Alongside physical improvements, Habitat Japan collaborated with volunteers on soft support initiatives to foster safe and comfortable living environments for mothers and children residing in the facilities.

# プロジェクトホームワークス Project HomeWorks

「プロジェクトホームワークス」は、単身世帯の増加や、地域とのつながりの希薄化といった日本社会の課題に向き合う国内プログラムとして、2017年にスタートしました。以来、高齢者、障がい者、ひとり親世帯などが抱える居住問題に目を向け、「今ある住まいを守る」取り組みとして、地域の福祉団体と連携しながら居室を整える清掃支援などを行ってきました。これまでに約300もの世帯に支援を届けることができたのは、ひとえに継続的にご協力くださるボランティアの皆さんのお力添えによるものです。心より感謝申し上げます。しかしながら、人的・財政的な組織基盤を踏まえた結果、継続案件を除き、新規相談の受付を休止するという苦渋の決断に至りました。これまでにご支援とご協力を寄せくださいました全ての皆さんに改めて感謝申し上げます。

Project HomeWorks, launched by Habitat Japan in 2017, is a domestic initiative tackling pressing social issues in Japan, including the rise in single-person households and the erosion of community ties. The program focuses on housing challenges faced by older adults, people with disabilities, and single-parent families, offering cleaning and maintenance support alongside local welfare organizations to safeguard existing homes. Thanks to the continued dedication of our volunteers, we have assisted approximately 300 households to date, and we extend our heartfelt gratitude to everyone who has contributed to this meaningful work. After careful consideration of our organizational capacity, including staff and financial resources, we have made the difficult decision to suspend new case consultations, while continuing support for ongoing cases. We sincerely thank all those who have partnered with us and supported these efforts over the years.



## ボランティアチャンピオン 荒巻さん Volunteer Champion: Mr. Aramaki

「毎回ホームパートナーさんの笑顔に励まれ、参加するのが習慣になりましたが、何よりハビタット・ジャパンのスタッフやボランティアの皆さんと一緒にできる活動に魅了されたことが、PHWへ参加し続けた大きな原動力です。これからは少し寂しくなりますが、またボランティアとして何かお手伝いできることがあればお声掛けください」そう話してくださいましたのは荒巻さんです。PHWを開始してからの数年で、計70回も活動に参加くださった、まぎれもないボランティアチャンピオンです。

"I've kept joining the PHW session because every time I participated, I was greeted with smiles from the home partners whom Habitat serves. It became a habit, but more than anything, it was the opportunity to work alongside Habitat Japan staff and fellow volunteers that truly inspired me. Although I feel a bit sad now, please let me know if there's anything I can help with as a volunteer in the future." These heartfelt words come from Mr. Aramaki, a true volunteer champion who has participated in Project HomeWorks an incredible 70 times over the past few years. His unwavering dedication and compassion have been a driving force behind the program's success, and we are deeply grateful for his continued support.

Since 2017



300  
households



1000+  
volunteers

# ユースプログラム Youth Program

「ユースプログラム」では、キャンパスチャプター（自主運営される学生団体）を通じて、若者がボランティア活動、啓発活動、ファンドレイジングにおいてリーダーシップを発揮できるよう支援しています。ハビタットは、未来を担う若者たちが住まいの問題に取り組むことは、長期的で持続可能な解決に不可欠だと考えています。ボランティア活動をはじめ、さまざまな機会を通じて、学生たちの主体性を引き出すとともに、全国のキャンパスチャプター間の協働を推進しています。2025年度は、ハビタットのミッションと価値観を深く理解するためのリーダーシップ研修を地域開催したほか、長期的な若者の参加を促進するため、各大学の学生団体と個別に連携を深めることに力を入れた一年でした。

Habitat Japan's Youth Program empowers university students to lead volunteer, advocacy, and fundraising activities through Campus Chapters, student-led organizations aligned with Habitat's mission. Youth participation is essential to building long-term, sustainable housing solutions. To foster leadership and engagement, Habitat Japan provides various volunteering and training opportunities and encourages collaboration among chapters nationwide. In FY2025, initiatives included regional leadership training, personalized support for each chapter, and strengthened partnerships to encourage sustained involvement.



## 次世代を担うユースリーダー育成 Youth Leadership Development: Cultivating Leaders for the Next Generation

全国の キャンパスチャプター (CC) を対象にさまざまな研修を開催しています。2025年度は、東京、京都、福岡の全国3拠点で新代表研修を実施したほか、毎年恒例の全国合同研修「JCC Festa」を静岡県御殿場で開催しました。JCC Festaには総勢約300名が参加し、CCを卒業した大学4年生が、次世代を担う後輩たちにハビタットの魅力や活動を伝える貴重な機会となりました。

Habitat Japan offers leadership development opportunities for Campus Chapter members nationwide. In FY2025, training sessions in Tokyo, Kyoto, and Fukuoka offered regional platforms for skill-building and collaboration. The annual national event, "JCC Festa," in Gotemba, Shizuoka, gathered approximately 300 participants. It allowed senior members to share experiences and inspire the next generation, deepening understanding of Habitat's mission and fostering continued engagement.



## コミュニティ活動のサポート

### Supporting Community Engagement Activities

ハビタット・ジャパンでは、キャンパスチャプター (CC) による地域コミュニティでの活動をサポートしています。東日本では、CCが合同イベントを開催。新たにCCに加わった一年生を中心に、総勢150名の学生が代々木公園から渋谷にかけて

ゴミ拾いを行うなど、地域の美化活動に取り組みました。そのほかにも、それぞれのCCでは地域と連携し、ボランティアとしてお祭りの手伝いなど、地域づくりに取り組んでいます。



Habitat Japan continues to support community engagement initiatives led by Campus Chapters across the country. During the start of the school year, chapters from eastern and western Japan joined forces to host events for incoming students. In Tokyo, around 150 students took part in a community clean-up, collecting litter from Yoyogi Park to Shibuya to promote a cleaner, more welcoming urban environment. Across the country, chapters carried out volunteer activities that strengthened local ties and demonstrated the power of youth-led civic engagement.

## 企業との協働

### Collaboration with Corporate Supporters

未来のリーダー育成の一環として、キャンパスチャプター (CC) のメンバーと企業との協働企画を積極的に展開しています。25年度は、カルティエ ジャパンの社員とともに、学生たちが大阪の母子生活支援施設の活動に参加しました。こうした機会にあわせて、同社社員の皆さんにジェンダーに関するワークショップを実施いただき、学生たちにとって多様性を尊重する社会の実現に向けた理解を深める貴重な学びの場となりました。

As part of our commitment to nurturing future leaders, Habitat Japan actively fosters collaboration between Campus Chapters and corporate partners. In FY2025, chapter members joined a volunteer session with Cartier Japan employees at a shelter for mothers and children in Osaka. The experience provided not only hands-on support but also a valuable opportunity for cross-sector learning, deepening participants' understanding of inclusive, respectful community-building.

# 法人の皆さまから のご支援 Corporate Supporters

2025年度も、企業パートナーの皆さまからの継続的なご支援により、国内外における住まいの支援活動を着実に推進することができました。財政的なご協力に加え、自社製品のご提供やボランティア活動へのご参加など、多様な形でのご支援が私たちの事業基盤を力強く支えてくださいました。ここに、改めて深く感謝申し上げます。

Habitat Japan's progress throughout FY2025 was made possible through the steadfast and generous support of our corporate partners. Through financial contributions, in-kind donations, and volunteer participation, these partners played a vital role in advancing our mission both domestically and internationally. Their collaboration has helped us build safer homes, strengthen communities, and improve lives. We are proud to highlight the companies whose partnership enabled us to expand our impact and create lasting change.



## M&G Investments

M&Gインベストメンツには、ハビタットの活動へのご理解とご協力をいただき、世界各地で住環境改善に向けた取り組みを共に進めてまいりました。英国では公共スペースの再活用プロジェクトを通じて住まいの安定をご支援いただき、日本国内では児童養護施設におけるクラフトルーム新設のご支援や、社員ボランティアによる駐車スペースの整備など、施設環境の向上に大きく貢献いただきました。

M&G Investments has continued to support Habitat's mission, working with us to advance housing initiatives across various regions around the world. In Britain, the company has contributed to housing stability through a public space revitalization project. In Japan, M&G supported the creation of a new craft room at a children's home, and its employee volunteers helped improve the facility environment by repainting parking space lines. These efforts have made a significant contribution to enhancing the quality and usability of the facilities.



## Sangetsu

株式会社サンゲツには、「すべての人と共に、やすらぎと希望に満ちた空間を創造する」という企業理念のもと、国内外で継続的にご支援をいただいている。2025年度は、フィリピンにおける低所得世帯向け住宅2棟の建設支援に加え、国内の母子生活支援施設における生活環境整備にもご協力いただきました。継続的なパートナーシップを通じ、より多くの人々に安全で快適な住まいを届ける取り組みが一層強化されました。

Sangetsu Corporation has continued to support our work both in Japan and abroad, guided by its corporate philosophy of "With all people we collaborate to create peaceful and inspirational spaces." In fiscal year 2025, the company supported the construction of two homes for low income families in the Philippines and contributed to improving living environments at a shelter for single mother families in Japan. Through this ongoing partnership, our joint efforts to provide safe and comfortable housing to more people have been further strengthened.



## Bloomberg

ブルームバーグは、世界各国のハビタットと連携し、地域課題に寄り添いながら持続可能で包摂的な社会の実現を目指す取り組みを継続されています。日本国内においても、社員ボランティアによる修繕・整備活動を通じ、安心して暮らせる住環境づくりに寄与いただきました。これらの活動は同社のフィランソロピー文化の一環として位置づけられ、毎年世界各地のハビタットプロジェクトに社員の皆さまが参加されています。

Bloomberg continues to collaborate with Habitat around the world, working alongside local communities to advance efforts toward a more sustainable and inclusive society. In Japan, the company's employee volunteers contributed to creating safer and more comfortable living environments through repair and maintenance activities at partner facilities. These initiatives form an integral part of Bloomberg's philanthropic culture, with employees participating each year in Habitat projects across the globe.



## Carrier

気候変動やエネルギー課題に対応するインテリジェントなソリューション提供で世界をリードするキヤリア・グローバル・コーポレーションは、「暮らしと世界をもっと豊かに」との企業パーサスの下、ハビタットと連携しながら、世界各地で持続可能な社会・環境の実現に向けた取り組みを推進しています。日本では児童養護施設における設備整備プロジェクトをご支援いただき、社員ボランティアによる整地や植樹活動も実施されました。これらの活動は同社が重視する環境配慮の実践であり、地域の持続可能性向上に確かな貢献をもたらしています。

Carrier Global Corporation, global leader in intelligent climate and energy solutions, works alongside Habitat to advance initiatives that support Carrier's purpose—*Enhancing the Lives We Live and the World We Share*. In Japan, the company supported a facility improvement project at a children's home, with employee volunteers participating in ground preparation and tree planting activities. These efforts reflect Carrier's strong commitment to environmental stewardship and have made a meaningful contribution to enhancing sustainability of the local community.

## 企業による社会貢献とボランティア活動とは

- ASMは半導体技術において欠かせない企業の一つとして、AI、ヘルスケア、クリーンエネルギーなどの発展を支えています。しかし「進歩」とは技術だけでなく、人々の生活をより良くし地域社会を支援することです。ASMは2023年よりハビタット・ジャパンと協働し、町田市のバット博士記念ホーム・クラフトルームプロジェクトに財政支援やボランティア活動を行っています。

社員にボランティアを奨励するのは、職場を超えた関わりが共感やチームワークを育み、ASMの「ケアとイノベーションの文化」を強化すると信じているからです。世界を変えるのは技術だけではなく「人」であり、この活動は部門間の壁をなくし、協働力や多様性理解を高めます。多くの社員が社会的責任を果たすASMへの誇りを新たにし貢献の意味を実感しています。

支援現場を訪れたことは心を動かされる体験であり、家族の課題を目の当たりにして取り組みの重要性を再認識しました。特に未来のリーダーそしてイノベーターである子どもたちを支援することは、可能性を広げることだと信じます。ASMはハビタット・ジャパンと共に、安全で強固なコミュニティづくりを誇りに思っています。

日本エー・エス・エム株式会社 代表取締役 チャールズ・ペチュレスキー

## Corporate Social Responsibility and Volunteering



ASM is one of the essential players in semiconductor technology, supporting progress in AI, healthcare, and clean energy. Yet “progress” means more than technology—it is about improving lives and supporting communities. Since 2023, ASM has partnered with Habitat Japan, providing financial support and volunteer activities for the Bott Memorial Home craft room project in Machida City. We encourage volunteering because engagement beyond the workplace fosters empathy, teamwork, and strengthens ASM's culture of care and innovation. It is people, not only technology, who change the world. Volunteering helps employees contribute to communities, break down silos, and gain diverse perspectives. These experiences build collaboration, inclusion, and problem-solving skills essential today. Many people returned with renewed pride in ASM's social responsibility, knowing every contribution matters.

Visiting Habitat's worksites was deeply moving, showing the challenges families face and the importance of our efforts. Supporting children—the leaders and innovators of tomorrow—means helping them grow and expand their potential. ASM is proud to work with Habitat Japan to build safer, stronger communities for families in need.

Charles Pieczulewski Representative Director, ASM Japan K.K.



## ご支援くださる企業と団体 Companies and Organizations Contributed

*Cartier*

**DUPONT** デュポン・スタイル株式会社

**Hilton**  
GRAND VACATIONS

**J.P.Morgan**

ほか、多くの企業・団体からご支援いただきました。

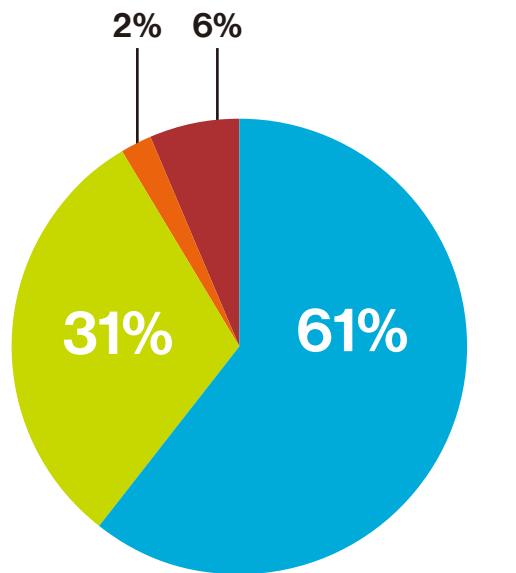
Received more supports from other companies and organizations.



# 会計報告 Financial Statements

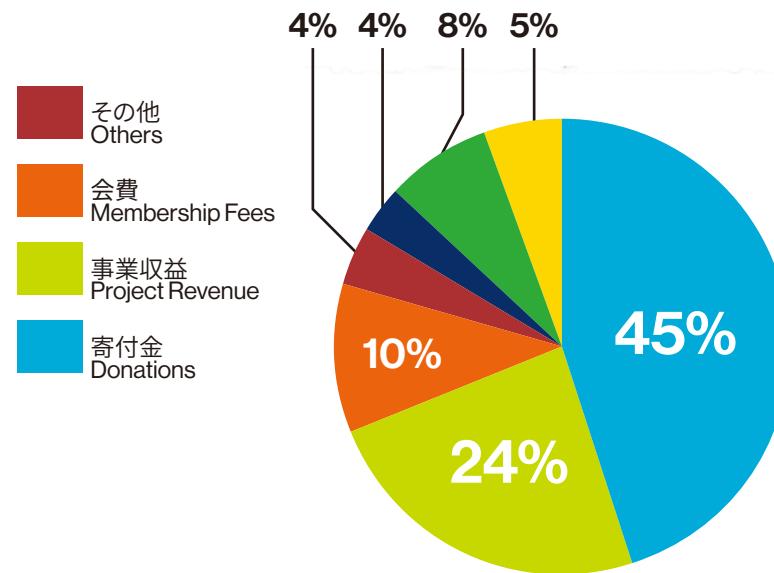
皆さまの温かいご支援により、ハビタット・ジャパンは、より多くの支援を必要とする人々に寄り添うことができました。これからも住まいの支援を通じ、安心と安定、そして自立への一歩を築くため、ご協力をお願いいたします。

Your generous support enables Habitat Japan to serve more of those in need. Work with us to build strength, stability, and self-reliance through shelter.



## 収入 Revenue

総額 8,985万円 Total JPY 89.85 million



## 支出 Expenses

総額 11,715万円 Total JPY 117.15 million

# 活動計算書 Statement of Activity

## 貸借対照表 Balance Sheet



活動計算書（2024年7月1日～2025年6月30日） Statement of Activity (July 1, 2024 - June 30, 2025)	
経常収益 (Ordinary revenue)	
受取会費 (Membership fees)	1,905,000
受取寄付金 (Donations)	54,419,366
事業収益 (Project revenue)	27,883,113
その他収益 (Other income)	5,646,120
経常収益計 (Total ordinary revenue)	89,853,599
経常費用 (Ordinary expenses)	
事業費 (Project expenses)	108,298,210
管理費 (Administrative expenses)	8,854,486
経常費用計 (Total ordinary expenses)	117,152,696
当期経常増減額 (Change in ordinary revenue and expenses)	△ 27,299,097
当期正味財産増減額 (Change in net assets)	△ 27,299,097

貸借対照表（2025年6月30日現在） Balance Sheet (As of June 30, 2025)	
資産の部 (Assets)	
流動資産 (Current assets)	82,874,822
固定資産 (Fixed assets)	1,982,101
資産合計 (Total assets)	84,856,923
負債の部 (Liabilities)	
流動負債 (Current liabilities)	15,663,026
固定負債 (Fixed liabilities)	0
負債合計 (Total liabilities)	15,663,026
正味財産の部 (Net assets)	
前期繰越正味財産 (Net assets brought forward from previous year)	96,492,994
当期正味財産増減額 (Change in net assets)	△ 27,299,097
正味財産合計 (Total net assets)	69,193,897
負債及び正味財産合計 (Total liabilities and net assets)	84,856,923



認定NPO法人 ハビタット・フォー・ヒューマニティ・ジャパン  
〒160-0022 東京都新宿区新宿5-11-25アソルティ新宿5丁目301  
tel 03-6709-8780 | fax 03-6709-8787  
info@habitatjp.org | www.habitatjp.org